



ASM Merano
Stadtwerke Meran

Per un ambiente migliore
Für eine bessere Umwelt

MAßNAHME ZUR DIREKTVERGABE DER DIENSTLEISTUNG GEMÄß ART. 26 LG Nr. 16/2015

MAßNAHME DER BESCHLUSS Nr. 164-26 VOM 26.05.2026

GEGENSTAND:

Direktvergabe der gemäß Art. 26, Absatz 1, Buchst. b) LG Nr. 16/2015 Dienstleistung von:

„164-26_S_Wartung und Reparatur der Brückenwaage „Bilanciali“

CIG-Code: BBC2D4F0D9

Prämissen:

Es besteht die Notwendigkeit, die Vergabe der gegenständlichen Dienstleistung vorzunehmen.

Es wurde entschieden, die Direktvergabe für die Dienstleistung gemäß Art. 26 Absatz 1 Buchst. b) LG Nr. 16/2015 vorzunehmen, unter Beachtung des Rotationsprinzips.

Es wird festgehalten,

dass folgende **nicht abschlagfähige Kosten für die Durchführung des Sicherheitsplans** bestehen:
€ 100,00

Die wesentlichen Vertragsklauseln sind im vereinfachten technischen Bericht, die einen integrierenden Bestandteil vorliegender Maßnahme darstellen und im Muster des Beauftragungsschreibens enthalten.

Angewandte Rechtsvorschriften:

- LG Nr. 16/2015 und LG Nr. 17/1993 zur „Regelung des Verwaltungsverfahrens“;
- GvD Nr. 36/2023 und entsprechende Anhänge;
- DPR vom 28. Dezember 2000, Nr. 445;
- GvD Nr. 81/2008 insbesondere Art. 26, Abs. 6;

Nach Einsichtnahme in die APB-Anwendungsrichtlinie Nr. 10, i.g.F., wird gemäß Art. 26, Abs. 5 LG 16/2015 das Nichtvorliegen eines eindeutigen grenzüberschreitenden Interesses angenommen, da es sich um eine

Azienda Servizi Municipalizzati di Merano SPA - Via A. Brogliati, 12 - 39012 Merano (BZ)
Stadtwerke Meran AG - A. Brogliati Str. 12 - 39012 Meran (BZ)
Part. IVA e CF. MwSt-Nr. 01526780216
www.swmeran.it/de www.asmmerano.it
asmmerano@pec.swmeran.it

PROVVEDIMENTO DI AFFIDAMENTO DIRETTO DEL SERVIZIO AI SENSI DELL'ART. 26 LP n. 16/2015

PROVVEDIMENTO DELIBERA N. 164-26 DEL 26.05.2026

OGGETTO:

Affidamento diretto ai sensi dell'art. 26, comma 1 lett. b) LP n. 16/2015 del servizio di:

“164-26_S-Manutenzione e riparazione pesa a ponte “Bilanciali”

Codice C.I.G.: BBC2D4F0D9

Premesso:

che si rende necessario provvedere all'affidamento del servizio di cui all'oggetto;

Ritenuto di procedere all'affidamento diretto per servizio di cui in oggetto ai sensi dell'art. 26 comma 1 lett. b) LP n. 16/2015, nel rispetto del principio di rotazione;

Rilevato che:

sono presenti i seguenti **oneri per l'attuazione del piano di sicurezza non soggetti a ribasso**:
€ 100,00

Precisato che le clausole negoziali essenziali sono contenute nella relazione tecnica semplificata, che forma parte integrante del presente provvedimento, e nello schema di lettera d'incarico;

Visti:

- la LP n. 16/2015 e la LP n. 17/1993 in materia di “Disciplina del procedimento amministrativo”
- Il D.lgs n. 36/2023 e rispettivi Allegati;
- il D.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445;
- il D.lgs n. 81/2008 e, in particolare, l'art. 26, comma 6;

Vista la Linea guida PAB n. 10, e s.m.i., si presume l'assenza di un interesse transfrontaliero certo, ai sensi dell'art. 26, comma 5 LP n. 16/2015, trattandosi di appalto di importo inferiore a Euro 500.000,00.

Tel. 0473 28 30 00
Fax 0473 44 89 00
info@asmmerano.it



ASM Merano
Stadtwerke Merano

Per un ambiente migliore
Für eine bessere Umwelt

Vergabe mit einem geschätzten Wert unter 500.000,00 Euro handelt.

Angesichts der Tatsache dass:

Es wird die Vergabe des Dienstes zur Wartung und Reparatur der Brückenwaage „Bilanciai“ an die Firma SIMATEC KG DES THALER ANTON & C. vorgenommen. Der Dienst umfasst die Reparatur infolge der Verlegung der Verbindungen vom alten zum neuen Waagebüro sowie die zur Wiederherstellung der ordnungsgemäßen Funktion der Anlage erforderlichen Wartungsarbeiten. Die Direktvergabe erfolgt, da die Firma SIMATEC KG DES THALER ANTON & C. als Gebietservicepartner des Herstellers „Bilanciai“ fungiert und somit als technisch qualifiziertes Unternehmen für die Durchführung der Eingriffe an der betreffenden Anlage gilt.

Die gegenständliche Vergabe erfolgt gemäß den geltenden Bestimmungen im Bereich der öffentlichen Aufträge unter Einhaltung der Grundsätze der Wirtschaftlichkeit, Wirksamkeit, Rechtzeitigkeit und ordnungsgemäßen Verwaltung sowie der Grundsätze der Transparenz und Verhältnismäßigkeit, unter Berücksichtigung der technischen Spezifität des Eingriffs und der Notwendigkeit, die Kontinuität sowie die ordnungsgemäße Funktionsfähigkeit der Anlage sicherzustellen.

Die Dienstleistung unterliegt nicht den Mindestumweltkriterien (MUK) und/oder sozialen Kriterien gemäß Art. 57, Abs. 2, GvD Nr. 36/2023

Es wurde der CIG-Code Nr. **BBC2D4F0D9** eingeholt,

Die gegenständliche Dienstleistung wird durch eigene Haushaltsmittel finanziert,

Dass der beauftragte Wirtschaftsteilnehmer erklärt hat, mit Erklärungen vom 21.05.2026, dass er für das im Auftrag eingesetzte Personal den von der Vergabestelle festgelegten nationalen und territorialen Tarifvertrag anwendet.

Dass die angegebenen Arbeitskosten und die betrieblichen Gesundheits- und Sicherheitskosten mit Erklärungen vom 21.05.2026 als angemessen und geeignet für die ordnungsgemäße Durchführung der Leistungen angesehen werden

Die voraussichtliche Ausgabe liegt unter 140.000 Euro und ist somit nicht im Dreijahresprogramm der öffentlichen Lieferungen und Dienstleistungen enthalten.

Azienda Servizi Municipalizzati di Merano SPA - Via A. Brogliati, 12 - 39012 Merano (BZ)
Stadtwerke Meran AG - A. Brogliati Str. 12 - 39012 Meran (BZ)
Part. IVA e CF. MwSt-Nr. 01526780216
www.swmeran.it/de www.asmmerano.it
asmmerano@pec.swmeran.it

Dato atto che:

Si provvede all'affidamento del servizio di manutenzione e riparazione della pesa a ponte "Bilanciai" alla ditta SIMATEC SAS DES THALER ANTON & C.. Il servizio comprende la riparazione conseguente allo spostamento dei collegamenti dal vecchio al nuovo ufficio pesa, nonché gli interventi di manutenzione necessari al ripristino del corretto funzionamento dell'impianto. L'affidamento diretto viene disposto in quanto la ditta SIMATEC SAS DES THALER ANTON & C. risulta essere il manutentore di zona del costruttore "Bilanciai", nonché soggetto tecnico qualificato per l'esecuzione degli interventi sul sistema in oggetto.

Il presente affidamento è disposto ai sensi della normativa vigente in materia di contratti pubblici, nel rispetto dei principi di economicità, efficacia, tempestività e buon andamento dell'azione amministrativa, nonché dei principi di trasparenza e proporzionalità, considerata la specificità tecnica dell'intervento e la necessità di garantire la continuità e la corretta funzionalità dell'impianto.

Il servizio non è soggetto a criteri ambientali minimi (CAM) e/o criteri sociali, in vigore ai sensi dell'art. 57, comma 2, D.lgs n. 36/2023.

L'appalto è stato registrato con il codice CIG **BBC2D4F0D9**;

Il servizio oggetto del presente provvedimento è finanziato con mezzi propri di bilancio.

che l'operatore economico affidatario ha dichiarato, con dichiarazioni d.d. 21.05.2026, di applicare al personale dipendente impiegato nell'appalto il contratto collettivo nazionale e territoriale individuato dalla stazione appaltante.

che i costi della manodopera e gli oneri di salute e sicurezza aziendali indicati, con dichiarazioni d.d. 21.05.2026, sono considerati congrui ed adeguati al corretto svolgimento delle prestazioni.

La spesa presunta è inferiore a 140.000 euro e che quindi la stessa non è contenuta nel programma triennale di forniture e servizi.

Tel. 0473 28 30 00
Fax 0473 44 89 00
info@asmmerano.it



ASM Merano
Stadtwerke Meran

Per un ambiente migliore
Für eine bessere Umwelt

DER EINZIGE PROJEKT VERANTWORTLICHE
Dr. Loris Nazareno Insinga

IL RESPONSABILE UNICO DEL PROGETTO
Dott. Loris Nazareno Insinga

ENTSCHEID

Die Dienstleistung wird aus den oben angeführten Gründen an den Wirtschaftsteilnehmer **SIMATEC KG DES THALER ANTON & C.** vergeben,

Keine Sicherheit vorzusehen, da es sich um eine Direktvergabe mit einem Betrag von weniger als 40.000 Euro gemäß Art. 36, Absatz 1 LG Nr. 16/2015 handelt,

Der Vertrag ist gemäß Art. 18 GvD Nr. 36/2023 in elektronischer Form über den Briefverkehr abzuschließen.

Der Entwurf des Auftrags Schreibens, auf welchen Bezug genommen wird, welcher integrierenden Bestandteil dieser Maßnahme darstellt und welcher die Vertragsbedingungen und -klauseln des mit dem Auftragnehmer abzuschließenden Vertrags enthält, wird genehmigt.

Es wird darauf hingewiesen, dass der Auftragnehmer nicht der Kontrolle der Teilnahmeanforderungen vor Vertragsabschluss unterliegt, da die Vergabestellen, welche die Vergabe von Bauleistungs-, Dienstleistungs- und Lieferaufträgen bis zu einem Ausschreibungsbetrag von 150.000 Euro über elektronische Instrumente wahrnehmen, diese Kontrollen gemäß Art. 32 Abs. 1 LG Nr. 16/2015 i.g.F., nicht durchführen müssen.

Die voraussichtlichen Gesamtausgaben von Euro **€ 1.100,00**, zuzüglich Steuerlasten, werden auf dem Verwaltungshaushalt zweckgebunden.

Es wird darauf hingewiesen, dass die entsprechende Ausgabenzweckbindung vor Auftragserteilung vorgenommen wird;

Die vorliegende Maßnahme ist zur allgemeinen Kenntnisnahme auf der Webseite dieser Verwaltung unter „Transparente Verwaltung“ mit dem Link <https://www.bandi-altoadige.it/awards/list-public> und dem Link https://dati.anticorruzione.it/superset/dashboard/appalti/?native_filters_key=XpqbnjgkXJ7wgd%20f6laMJ0oQly2wvSjXtIrEeXx0OLIGH3j8RJLOZ3H

DECIDE

di affidare, per le motivazioni espresse in premessa, il servizio in oggetto all'operatore economico **SIMATEC SAS DES THALER ANTON & C.**;

di non prevedere alcuna garanzia trattandosi di affidamento diretto di importo inferiore a 40.000 euro ai sensi dell'art. 36, comma 1 LP n. 16/2015;

di stabilire che il contratto sarà stipulato in modalità elettronica mediante scambio di corrispondenza, ai sensi dell'art. 18 d.lgs n. 36/2023;

di approvare lo schema della lettera d'incarico, al quale si rinvia *per relationem*, che costituisce parte integrante del presente provvedimento, contenente le condizioni e le clausole del contratto che verrà stipulato con la ditta affidataria;

di dare atto che l'affidatario non è soggetto a verifica dei requisiti di partecipazione prima della stipula del contratto, giacché in applicazione dell'art. 32, comma 1 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., le stazioni appaltanti che utilizzano gli strumenti elettronici, per gli affidamenti di lavori, servizi e forniture fino a 150.000 euro, sono esonerate da tale verifica;

di impegnare la spesa complessiva presunta di euro **€ 1.100,00**, oltre oneri fiscali, sul bilancio finanziario gestionale.

di dare atto che si provvederà all'assunzione del relativo impegno di spesa prima del conferimento dell'incarico;

di disporre che il presente provvedimento venga pubblicato sul sito di questa Amministrazione nella sezione "Amministrazione trasparente" insieme al link al portale <https://www.bandi-altoadige.it/awards/list-public> ed al link alla BDNCP https://dati.anticorruzione.it/superset/dashboard/appalti/?native_filters_key=XpqbnjgkXJ7wgd%20f6laMJ0oQly2wvSjXtIrEeXx0OLIGH3j8RJLOZ3H



ASM Merano
Stadtwerke Meran

Per un ambiente migliore
Für eine bessere Umwelt

[jDRonPAB9](#) zu veröffentlichen und das Ergebnis auf dem Portal des Informationssystems Öffentliche Verträge zu veröffentlichen.

Gegen diese Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen vor dem Regionalen Verwaltungsgericht Bozen Rekurs eingereicht werden.

Meran, den 26.05.2026

DER EINZIGE PROJEKT VERANTWORTLICHE
Dr. Loris Nazareno Insinga

[6laMJ0oQIy2wvSjxTlrEeXx0OLIGH3j8RJLOZ3HjDRonPAB9](#) , ai fini della generale conoscenza e che l'esito venga pubblicato sul Sistema Informativo Contratti Pubblici nella sezione "esito".

contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano.

Merano, il 26.05.2026

IL RESPONSABILE UNICO DEL PROGETTO
Dott. Loris Nazareno Insinga